IP9021U UNIVERSAL TRAVEL ADAPTER

BANDRIDGE®

GB - QUICK INSTALL GUIDE
USB Power Adapter

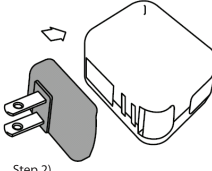
For your safety
To prevent damage to this charger or injury to yourself or to others, please read the following operating instructions before using this charger. Keep these operating instructions for your reference when needed.

/!\ SAFETY NOTICE
In any of the *emergency situations detailed below, please unplug the product from the electric socket immediately.

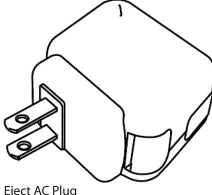
*Emergency situations while in use:
• Smoke from the unit
• Changed shape
• Liquid or material leaking
• Dropped & broken

/!\ CAUTION
1. This unit is for indoor use only.
2. The unit should only be operated from the type of power source indicated in the label on the unit. If you are not sure of the type of power supply in your home, consult your local power company.
3. Keep dry to prevent electric shock.
4. This unit should not be placed in a confined space, such as a bookcase or rack, unless proper ventilation is provided. Never place the unit near or over radiators or heat sources.
5. Do not repair this unit under any circumstances.
6. The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
7. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

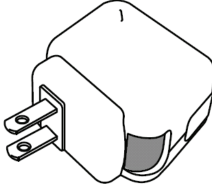
How to exchange the AC Plug
Insert AC Plug
Step 1)



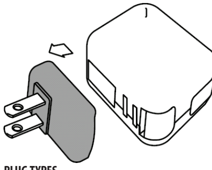
Step 2)



Eject AC Plug
Step 1)



Step 2)



PLUG TYPES

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Specifications
• Input: 110VAC - 240VAC 180mA
• USB Power Output: 5VDC 1000mA
• Dimensions: 60 x 46 x 29mm
• Operating Temperature: 0°C - +40°C
• Storage Temperature: -20°C - +60°C

Features
• Universal input voltages (110VAC - 240VAC)
• High efficiency
• Over power protection
• Over current protection: constant current
• Short circuit protection

Application
• Information Technology products
• USB powered device
• iPod
• MP3

DE - SCHNELLINSTALLATIONSANLEITUNG
USB Netzteil

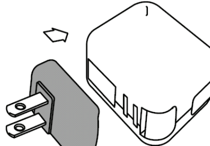
Zu Ihrer Sicherheit
Lesen Sie sich bitte die folgende Bedienungsanleitung durch, bevor Sie dieses Ladegerät verwenden, um Schäden an dem Ladegerät oder Verletzungen Ihrer selbst oder anderer zu verhindern. Bewahren sie diese Bedienungsanleitung als Referenz auf.

/!\ SICHERHEITSHINWEIS
Falls *Notfälle mit diesem Produkt auftreten, trennen Sie es bitte von der Stromversorgung.

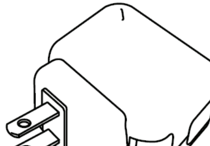
*Notfälle während der Benutzung:
• Rauch aus dem Gerät
• Verformung
• Flüssigkeits- oder Materialaustritt
• Beschädigung nach Fall

/!\ WARNUNG
1. Dieses Gerät ist nur für die Innenanwendung zugelassen.
2. Das Gerät sollte nur mit der auf dem Etikett des Gerätes angegebenen Spannungsquelle betrieben werden. Falls Sie sich nicht sicher sind, welche Spannungsversorgung Sie besitzen, kontaktieren Sie bitte Ihren Stromlieferanten.
3. Trocken halten. Gefahr des Stromschlags.
4. Dieses Gerät sollte nicht auf engem Raum wie Bücherregalen oder Ablagen platziert werden, solange keine angemessene Belüftung vorhanden ist. Platzieren Sie das Gerät niemals über Heizungen oder Wärmequellen.
5. Reparieren Sie das Gerät in keinem Fall.
6. Das Gerät ist nicht für die Nutzung durch kleine Kinder oder hilflose Personen ohne Aufsicht vorgesehen.
7. Junge Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass Sie nicht mit dem Gerät spielen.

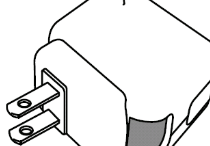
Austauschen des Wechselstromsteckers
Aufsetzen des Wechselstromsteckers
Schritt 1)



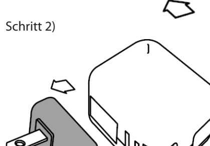
Schritt 2)



Entfernen des Wechselstromsteckers
Schritt 1)



Schritt 2)



Steckertypen

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Spezifikation
• Eingang: 110V Wechselstrom - 240V Wechselstrom 180mA
• USB Stromausgang: 5V Gleichstrom 1000mA
• Maße (BxHxT): 60 x 29 x 46 mm
• Betriebstemperatur: 0°C - +40°C
• Lagertemperatur: -20°C - +60°C

Merkmale
• Universelle Eingangsspannungen (110V Wechselstrom - 240V Wechselstrom)
• Hohe Effizienz
• Überspannungsschutz
• Schutz vor Spannungsspitzen: Konstante Spannung
• Schutz vor Kurzschluss

Anwendung
• Produkte der Informationstechnologie
• USB-Geräte
• iPod
• mp3

FR - GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE
Adaptateur USB

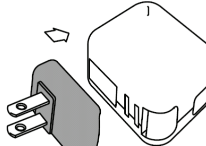
Pour votre sécurité
Afin d'éviter tout dommage à ce chargeur ou toute blessure sur votre propre personne ou sur autrui, veuillez lire attentivement les instructions de fonctionnement ci-dessous avant de l'utiliser. Conservez soigneusement cette notice pour vous y référer ultérieurement en cas de besoin.

/!\ NOTICE DE SECURITE
Si ce produit présente l'un des cas d'urgence ci-dessous, veuillez débrancher la prise électrique.

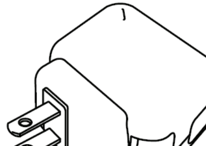
*Cas d'urgence pendant le fonctionnement:
• Fumée sortant de l'unité
• Forme modifiée
• Fuite de liquide ou de matière
• Tombé et cassé

/!\ PRECAUTION
1. Cette unité est conçue exclusivement pour une utilisation à l'intérieur.
2. L'unité ne devra être utilisée que sur le type de courant indiqué sur l'étiquette collée sur l'unité. Si vous n'êtes pas sûre du type de circuit électrique de votre maison, consultez votre société locale fournisseur d'énergie.
3. Conservez au sec. En cas de décharge électrique.
4. Cette unité ne doit pas être placée dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou un casier, à moins qu'il y ait une ventilation. Ne jamais placer l'unité près de ou au-dessus d'un radiateur ou d'une source de chaleur.
5. Ne pas réparer cette unité, quelle que soit la situation.
6. Ce chargeur ne doit pas être utilisé par des jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
7. Surveiller bien les jeunes enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec le chargeur.

Comment mettre ou retirer la fiche AC
Insérer la fiche AC
Etape 1)



Etape 2)



Enlever la fiche AC
Etape 1)



Etape 2)



TYPES DE FICHES

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Caractéristiques
• Entrée: 110VAC - 240VAC180mA
• Sortie courant USB: 5VDC 1000mA
• Dimensions: 60 x 46 x 29mm
• Température de fonctionnement: 0°C - +40°C
• Température de stockage: -20°C - +60°C

Caractéristiques
• Tension entrée universelle (110VAC - 240VAC)
• Haute efficacité
• Protection en cas de surtension
• Protection en cas de survoltage: courant continu
• Protection court circuit

Application
• Produits Technologie Informatique
• Appareil électrique USB
• iPod
• mp3

NL - SNELLE INSTALLATIEGIDS
USB-adapter

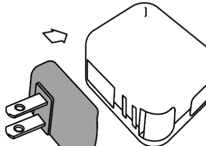
Voor uw veiligheid
Voordat u de lader gaat gebruiken en ter voorkoming van schade aan de lader of persoonlijke letselschade dient u deze handleiding aandachtig door te lezen. Bewaar deze handleiding goed om op een later tijdstip te kunnen raadplegen.

/!\ VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
Wanneer de volgende *noodsituaties zich voordoen, trek de stekker uit het stopcontact.

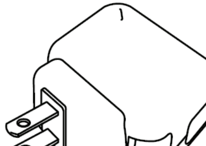
*Noodsituaties tijdens gebruik:
• Er komt rook uit het apparaat
• Apparaat is van vorm veranderd
• Lekken van vloeistof of ander materiaal
• Apparaat is gevallen & kapot

/!\ VOORZICHTIG
1. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
2. Dit apparaat mag uitsluitend worden aangesloten op een stroombron die overeenstemt met het type dat op de apparaatlabel vermeld staat. Bij twijfel over het stroomtype bij u thuis, raadpleeg uw stroomleverancier.
3. Droog bewaren. In geval van elektrische schok.
4. Plaats dit apparaat niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of stelling, tenzij deze goed geventileerd is. Plaats het apparaat nooit in de nabijheid van radiatoren of warmteluchtroosters.
5. Voer onder geen enkele omstandigheden reparaties aan het apparaat uit.
6. Apparaat is niet bestemd voor gebruik door kinderen of mensen met een handicap zonder toezicht.
7. Voorkom dat kinderen met het apparaat spelen.

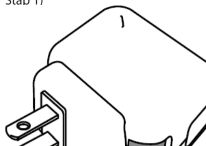
Vervangen van de wisselstroomstekker
Sluit wisselstroomstekker aan
Stap 1)



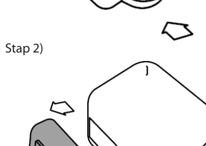
Stap 2)



Verwijder wisselstroomstekker
Stap 1)



Stap 2)



STEKKERSOORTEN

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Technische gegevens
• Voeding: 110VAC - 240VAC 180mA
• USB-uitgangsspanning: 5VDC 1000mA
• Afmetingen: 60 x 46 x 29mm
• Bedrijfstemperatuur: 0°C - +40°C
• Opslagtemperatuur: -20°C - +60°C

Kenmerken
• Universele ingangsspanning (110VAC - 240VAC)
• Hoog rendement
• Beschermd tegen oververmogen
• Beschermd tegen oververmogen: lijnvoeding
• Beschermd tegen kortsluiting

Toepassing
• IT-producten
• Apparatuur met USB
• iPod
• Mp3

ES - GUIA DE INSTALACIÓN RÁPIDA
Adaptador de corriente USB

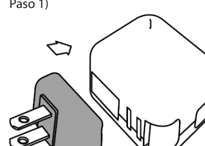
Para su seguridad
Para evitar daños a este cargador o lesiones a si mismo o a otros, rogamos lea las siguientes instrucciones de manejo antes de utilizar este cargador. Guarde estas instrucciones de manejo para poder consultarlas cuando sea necesario.

/!\ AVISO DE SEGURIDAD
Cuando este producto presente uno de los *casos de emergencia, desenchúfelo de la toma de corriente.

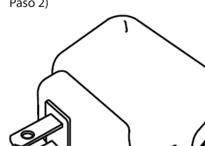
*Casos de emergencia durante el uso:
• Sale humo del equipo
• La forma ha cambiado
• Fuga de líquido o materiales
• Caído & roto

/!\ CUIDADO
1. Este equipo debe utilizarse únicamente al interior.
2. El equipo debe utilizarse únicamente conectado al tipo de fuente de corriente indicado en la etiqueta sobre el equipo. Si usted no está seguro cuál es el tipo del suministro de corriente en su casa, consulte con su proveedor local.
3. Mantener a seco. En caso de descarga eléctrica.
4. Este equipo no debe colocarse en un lugar cerrado, tal como un armario o estantería, a menos que se asegure una buena ventilación. Nunca debe colocarse este equipo cerca de un radiador, o cualquier tipo de calefacción.
5. No repare este equipo en ningún caso.
6. El aparato no está destinado a ser utilizado por niños o por personas enfermas sin supervisión.
7. Los niños jóvenes deberán supervisarse para asegurar que no jueguen con el aparato.

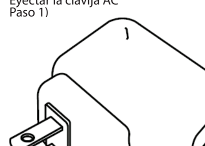
Cómo sustituir la clavija AC
Insertar la clavija AC
Paso 1)



Paso 2)



Eyectar la clavija AC
Paso 1)



Paso 2)



TIPOS DE CLAVIJAS

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Especificaciones
• Entrada: 110VAC - 240VAC180mA
• Corriente de salida USB: 5VDC 1000mA
• Dimensiones: 60 x 46 x 29mm
• Temperatura de operación: 0°C - +40°C
• Temperatura de almacenamiento: -20°C - +60°C

Características
• Voltajes de entrada universal (110VAC - 240VAC)
• Alta eficiencia
• Protección de sobrepotencia
• Protección de sobrecorriente: corriente continua
• Protección contra cortocircuitos

Aplicación
• Productos de tecnología de informática
• Dispositivos alimentados por USB
• iPod
• mp3

IT - GUIDA ALL'INSTALLAZIONE RAPIDA
Adattatore d'alimentazione per USB

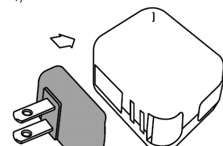
Per la sicurezza dell'utente
Per prevenire danni al caricatore o lesioni all'utente o ad altre persone, leggere le seguenti istruzioni sull'uso prima di utilizzare il caricatore. Conservare le istruzioni per l'uso come riferimento futuro.

/!\ AVVERTENZA DI SICUREZZA
Quando questo prodotto risponde ai casi d'emergenza*, staccare la presa elettrica.

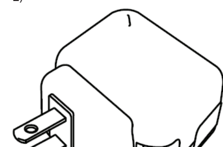
*Casi di emergenza durante l'uso:
• Fuoriuscita di fumo dall'unità
• Forma modificata
• Fuoriuscita di liquido o materiale
• Prodotto caduto e rotto

/!\ CAUTELA
1. Quest'unità deve essere utilizzata unicamente al chiuso.
2. L'unità deve essere utilizzata solamente con la fonte d'alimentazione indicata sull'etichetta riportata sull'unità. Se non si è sicuri del tipo d'alimentazione presente nell'abitazione, consultare la società elettrica locale.
3. Mantenere il prodotto asciutto. In caso di scossa elettrica.
4. Quest'unità non deve essere posta in un luogo chiuso, come una libreria o uno scaffale, a meno che non vi sia una ventilazione adeguata. Non porre mai l'unità vicino o sopra i radiatori o i registratori di calore.
5. Non riparare in alcun caso l'unità.
6. Il prodotto non è inteso per l'uso da parte di bambini o persone inferme senza supervisione.
7. I bambini non devono essere lasciati senza supervisione, per essere sicuri che non giochino con il prodotto.

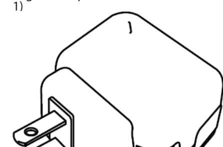
Come sostituire la spina c.a.
Inserire la spina c.a.
1)



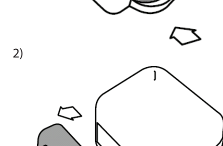
2)



Togliere la spina c.a.
1)



2)



TIPI DI SPINA

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Specifiche
• Ingresso: 110V c.a. - 240V c.a. 180mA
• Uscita di potenza USB: 5V c.c. 1.000mA
• Ingombro: 60 x 46 x 29mm
• Temperatura d'esercizio: 0°C - +40°C
• Temperatura di immagazzinaggio: -20°C - +60°C

Caratteristiche
• Tensioni d'ingresso universali (110V c.a. – 240V c.a)
• Grande efficienza
• Protezione da sovracorrente
• Protezione da sovracorrente: corrente costante
• Protezione da cortocircuito

Applicazione
• Prodotti per informazione tecnologica
• Dispositivo alimentato tramite USB
• iPod
• mp3

PT - GUIA DE INSTALAÇÃO RÁPIDA
Adaptador de Potência USB

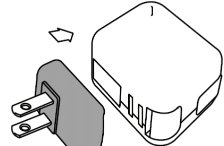
Para a sua protecção
Para prevenir danos neste carregador ou lesões próprias ou em terceiros, por favor, leia as instruções de operação seguintes, antes de usá-lo. Mantenha esta instrução de operação para sua referência, quando necessário.

/!\ NOTA DE SEGURANÇA
Quando este produto atingir os *casos de emergências, por favor, desconecte o suporte electrónico.

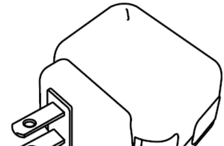
*Casos de emergência durante o uso:
• Fumaça saindo da unidade
• Mudança de forma
• Vazamento de líquido ou material
• Queda & quebra

/!\ PRECAUÇÃO
1. Esta unidade é somente para uso interno.
2. A unidade poderá somente ser operada pelo tipo de potência ou fonte indicada na etiqueta da unidade. Se não tiver certeza do tipo de potência fornecida na sua casa, consulte a sua companhia de eléctrica local.
3. Manha seco. No caso de choque eléctrico.
4. Esta unidade não deverá ser colocada em um espaço confinado, como numa estante de livros ou numa cremalheira, a não ser que haja ventilação adequada. Nunca coloque a unidade em um local perto de radiadores ou locais aquecidos.
5. Não conserte esta unidade em qualquer situação.
6. O dispositivo não poderá ser usado por crianças pequenas ou pessoas com capacidades limitadas, sem supervisão.
7. Crianças pequenas deverão ser supervisionadas para evitar que brinquem com o dispositivo.

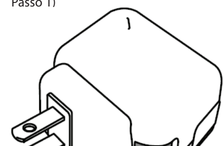
Como trocar a tomada AC
Insira a tomada AC
Passo 1)



Passo 2)



Conecte o AC
Passo 1)



Passo 2)



TIPOS DE TOMADAS

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Especificação
• Entrada: 110VAC - 240VAC 180mA
• Saída de Potência: 5VDC 1000mA
• Dimensões: 60 x 46 x 29mm
• Temperatura de operação: 0°C - +40°C
• Temperatura de armazenamento: -20°C - +60°C

Características
• Entrada de voltagens universais (110VAC - 240VAC)
• Alta eficiência
• Protecção de sobre potência
• Protecção de sobrecarga: carga constante
• Protecção contra curto-circuito

Aplicação
• Informação Tecnológica dos Produtos
• Dispositivo USB carregado
• iPod
• mp3

BANDRIDGE®

IP9021U UNIVERSAL TRAVEL ADAPTER

DK - KORT INSTALLERINGSVEJLEDNING "USB Strømadabter"

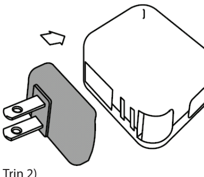
For din sikkerhed
For at undgå skader på denne oplader, eller skader på dig selv eller andre, læs venligst følgende betjeningsvejledning, før anvendelse af denne oplader. Gem denne betjeningsvejledning til reference, når nødvendigt.

/!\ SIKKERHEDSADVARSEL
Når dette produkt møder *nødstilfælde, træk venligst stikket ud af stikkontakten.

*Nødstilfælde under brug:
- Røg fra enheden
- Ændret form
- Væske eller materiale lækker
- Tabt & ødelagt

/!\ ADVARSEL
1. Denne enhed er kun til indendørs brug.
2. Enheden bør kun betjenes med den type strømtilførsel, som angivet på mærkatet på enheden. Hvis du ikke er sikker på hvilken type strømtilførsel du har hjemme, rådfør med dit lokale el-selskab.
3. Holdes tør. I tilfælde af elektrisk stød.
4. Denne enhed bør ikke placeres på et indesluttet sted, så som en bogreol eller en hylde, medmindre godt ventileret. Placer aldrig enheden i nærheden af eller over radiatorer eller varmluftsåbninger.
5. Reparer ikke under nogen omstændigheder denne enhed.
6. Applikationen er ikke egnet til brug af små børn, eller svagelige personer, uden opsyn.
7. Små børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med applikationen.

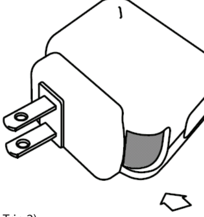
Udskiftning af vekselstrømstikket
Isæt vekselstrømstikket
Trin 1)



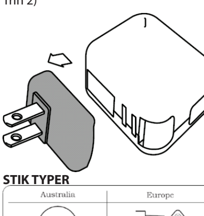
Trin 2)



Udtag vekselstrømstikket
Trin 1)



Trin 2)



STIK TYPER

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Specifikation
- Indgang. 110VAC - 240VAC 180mA
- USB udgang: 5VDC 1.000mA
- Mål: 60 x 46 x 29mm
- Funktionstemperatur: 0°C - +40°C
- Opbevaringstemperatur: -20°C - +60°C

Kendetegn
- Universel indgangsspænding (110VAC - 240VAC)
- Høj effektivitet
- Overbelastningsbeskyttelse
- Overstrømsbeskyttelse konstant strøm
- Kort kredsløbsbeskyttelse

Applikation
- Information om teknologiprodukter
- USB drevet enhed
- iPod
- mp3

CZ - SKRÓCONA INSTRUKCJA INSTALACJI Zasilacz USB

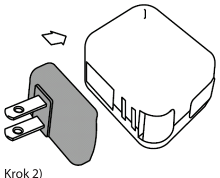
Bezpieczeństwo użytkownika
Aby zapobiec uszkodzeniu ładowarki lub obrażeniom użytkownika i osób trzecich, przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać poniższą instrukcję obsługi. Następnie należy przechować ją do późniejszych konsultacji.

/!\ OSTRZEŻENIE
W sytuacjach awaryjnych* należy odłączyć produkt od gniazda elektrycznego.

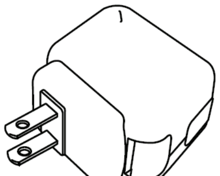
*Sytuacje awaryjne w trakcie użytkowania:
- dym z urządzenia
- odkształcenie
- wyciek płynu lub materiału
- upuszczenie i pęknięcie

/!\ UWAGA
1. Urządzenie służy tylko do użytku w pomieszczeniach.
2. Urządzenie należy eksploatować korzystając wyłącznie z zasilania wskazanego na jego etykiecie urządzenia. W razie wątpliwości co do typu zasilania w domu, należy skontaktować się z odpowiedzialnym zakładem energetycznym.
3. Chronić przed zawilgoceniem. Zagrożenie porażeniem prądem.
4. Nie należy umieszczać urządzenia w zamkniętych przestrzeniach, takich jak np. regał na książki lub półka, bez zapewnienia odpowiedniej wentylacji. Nigdy nie należy ustawiać urządzenia w nad grzejnikami lub otworami wentylacyjnymi ani w ich pobliżu.
5. Pod żadnym pozorem nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia.
6. Urządzenia nie powinny obsługiwać małe dzieci ani osoby niedołężne bez odpowiedniego nadzoru.
7. Należy dopilnować, aby urządzeniem nie bawiły się małe dzieci.

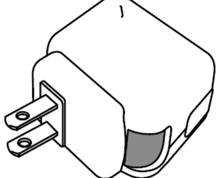
Wymiana wtyczki AC
Włóż wtyczkę AC
Krok 1)



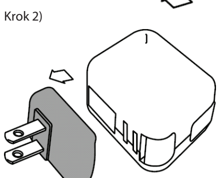
Krok 2)



Wyjmij wtyczkę AC
Krok 1)



Krok 2)



TYPY WTYCZEK

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Specyfikacja
- Wejście: 110 V AC – 240 V AC 180 mA
- Moc wyjściowa USB: 5 V DC 1000 mA
- Wymiary: 60 x 46 x 29 mm
- Temperatura pracy: 0°C - +40°C
- Temp. przechowywania:-20°C - +60°C

Cechy
- Uniwersalne napięcia wejściowe (110 V AC – 240 V AC)
- Wysoka wydajność
- Zabezpieczenie nadmocowe
- Zabezpieczenie nadprądowe: prąd stały
- Zabezpieczenie przeciwzwarciowe

Zastosowanie
- Urządzenia komputerowe
- Urządzenia zasilane przez USB
- iPod
- Odtwarzacze mp3

SE -HANDBOK FÖR SNABBINSTALLATION USB-strömadapter

För din säkerhet
För att förhindra skador på denna laddare eller att du själv eller andra kommer till skada ber vi dig läsa den bruksanvisning som följer innan du använder den här laddaren. Bevara denna bruksanvisning för information närhelst det behövs.

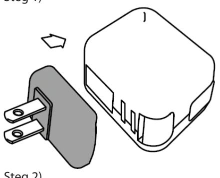
/!\ SÄKERHETSMEDDELANDE
Vänligen dra ur elkontakten då denna produkt uppfyller *nödfallen.

*Nödfall under användning:
- Rök från enheten
- Formförändring
- Läckande vätska eller material
- Enheten har fallit ner och gått sönder

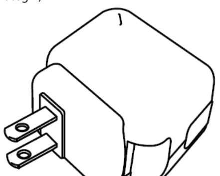
/!\ VARNING
1. Denna enhet är endast avsedd för inomhusanvändning.
2. Enheten bör endast brukas med den typ av strömkälla som anges på enhetens etikett. Om du inte är säker på vilken typ av strömförsörjning som finns i ditt hem ska du rådfråga ditt lokala kraftbolag.
3. Ska förvaras torrt. I händelse av en elektrisk stöt.
4. Denna enhet bör inte placeras i ett trångt utrymme såsom ett bokskåp eller en bokhylla, om inte ordentlig ventilation ombesörjs. Placera aldrig enheten nära eller över element eller värmeregulatorer.
5. Reparera inte denna enhet under några som helst omständigheter.
6. Apparaten är inte avsedd för att användas av små barn eller svaga personer utan uppsikt.
7. Små barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Hur man byter ut växelströmskontakten

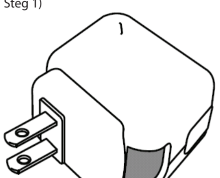
Sätt i växelströmskontakten
Steg 1)



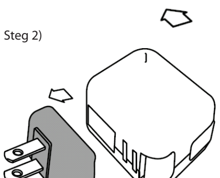
Steg 2)



Frigör växelströmskontakten
Steg 1)



Steg 2)



TYPER AV KONTAKTER

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Specifikation
- Inmatning: 110 VAC – 240 VAC (växelström) 180 mA
- USB-strömadapterns utmatning: 5 VDC (likström) 1 000 mA
- Mått: 60 x 46 x 29 mm
- Drifttemperatur: 0°C - +40°C
- Förvaringstemperatur: -20°C - +60°C

Karakteristika
- Universell ingångsspänning (110 VAC – 240 VAC)
- Hög effektivitet
- Övereffektsskydd
- Överströmsskydd: konstant ström
- Kortslutningsskydd

Användningsområde
- Informationsteknikprodukter
- USB-driven enhet
- iPod
- mp3

RU -КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ Сетевой адаптер для устройства USB

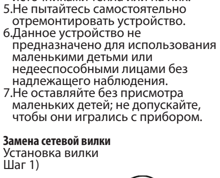
Для Вашей безопасности
Во избежание повреждения зарядного устройства, а также нанесения травм себе и другим людям, прежде чем приступить к эксплуатации зарядного устройства, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Держите инструкцию под рукой, чтобы при необходимости найти в ней ответы на возникшие вопросы.

/!\ ПРИМЕЧАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
Отключите устройство от электросети при появлении одного из перечисленных ниже *опасных состояний.

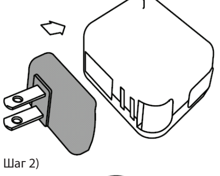
*Опасные состояния при эксплуатации:
- Прибор начал дымиться
- Изменилась его форма
- Внутрь попала жидкость
- Прибор уронили, или он разломался

/!\ ВНИМАНИЕ
1. Данное устройство предназначено для эксплуатации только внутри помещений.
2. Устройство должно работать от сети с характеристиками, указанными на прикрепленной табличке. Если Вы не знаете характеристики домашней электросети, обратитесь в местную компанию, осуществляющую электроснабжение.
3. Держите устройство в сухом месте. Невыполнение данного требования грозит поражением электрическим током.
4. Не размещайте устройство в закрытом пространстве с недостаточной вентиляцией, например, в книжном шкафу или на полке. Не устанавливайте его рядом с батареями отопления, источниками тепла или на них.
5. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство.
6. Данное устройство не предназначено для использования маленькими детьми или недееспособными лицами без надлежащего наблюдения.
7. Не оставляйте без присмотра маленьких детей; не допускайте, чтобы они игрались с прибором.

Замена сетевой вилки
Установка вилки
Шаг 1)



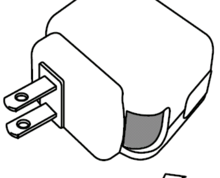
Шаг 2)



Извлечение вилки
Шаг 1)



Шаг 2)



ТИПЫ ВИЛОК

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Технические характеристики
- Сеть: 110 В - 240 В перем. тока 180 мА
- Питание USB на выходе: 5 В пост. тока 1000 мА
- Размеры: 60 x 46 x 29 мм
- Температура при эксплуатации: 0°C - +40°C
- Температура при хранении: -20°C - +60°C

Конструктивные особенности
- Универсальный - Подходит для сетей с различным напряжением (110 - 240 В перем. тока)
- Высокая эффективность
- Защита от перегрузки
- Защита от избыточного тока:

CZ - STRUČNÁ INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA Napájecí adaptér USB

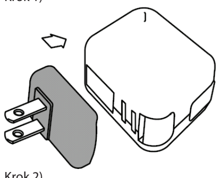
Bezpečnost
Aby se zabránilo poškození tohoto adaptéru nebo zranění osob, před používáním adaptéru si pečlivě přečtěte následující příručku. Tuto příručku uložte pro budoucí použití.

/!\ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY
Pokud u tohoto výrobku dojde k některému z nouzových stavů*, odpojte jej z elektrické zásuvky.

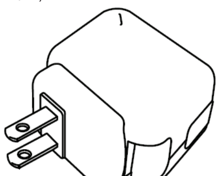
*Nouzové stavy při používání:
- Ze zařízení vychází kouř.
- Došlo k deformaci tvaru.
- Ze zařízení uniká tekutina nebo materiál.
- Došlo k pádu nebo prasknutí zařízení.

/!\ POZOR
1. Toto zařízení je určeno pro používání pouze ve vnitřních prostorech.
2. Toto zařízení může být napájeno pouze napájecím zdrojem, který je uveden na výrobním štítku na zařízení. Pokud si nejste jisti typem zdroje napájení v místě používání, obraťte se na místní elektrorozvodný podnik.
3. Zařízení udržujte v suchu. V opačném případě hrozí zásah elektrickým proudem.
4. Toto zařízení neumísťujte v uzavřeném prostoru, jako například ve skřínce nebo polici, na které není zajištěno dostatečné větrání. Zásadně neumísťujte zařízení nad radiátory nebo články topení či do jejich blízkosti.
5. Nepokoušejte se toto zařízení opravit.
6. Toto zařízení nesmí používat malé děti nebo nemohoucí osoby bez dohledu.
7. S tímto zařízením si nesmí hrát malé děti.

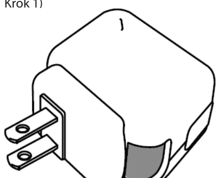
Výměna síťové zástrčky
Zasuňte zástrčku
Krok 1)



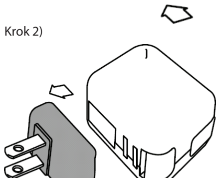
Krok 2)



Vysuňte zástrčku
Krok 1)



Krok 2)



TYPY ZÁSTRČEK

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Specifikace
- Vstup: 110 V ~ - 240 V ~180 mA
- Výstupní napájení USB: 5 V = 1000 mA
- Rozměry: 60 x 46 x 29 mm
- Provozní teplota: 0°C- +40°C
- Skladovací teplota: -20°C- +60°C

Funkce
- Univerzální vstupní napětí (110 V ~ - 240 V ~)
- Vysoká účinnost
- Ochrana proti přetížení výkonu
- Ochrana proti nadproudu: konstantní proud
- Ochrana proti zkratu

Použití
- Výpočetní technika
- Zařízení napájené prostřednictvím rozhraní USB
- iPod
- mp3

HU - GYORSTELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ USB hálózati adapter

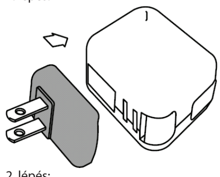
Biztonsági tudnivalók
A töltő, illetve saját vagy más személyek sérülésének elkerülése érdekében kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást, mielőtt a töltőt használatba venné. Jelen használati útmutatót tartsa biztos helyen, mert előfordulhat, hogy a jövőben is szüksége lesz rá.

/!\ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS
Ha a termék használata közben *vészhelyzet merülne fel, húzza ki a terméket az elektromos aljzatból.

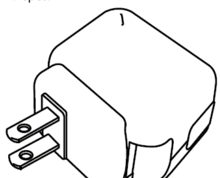
*Vészhelyzetek használat közben:
- Az egységből füst száll fel
- Alakja elváltozik
- Folyadék vagy egyéb anyag szivárog belőle
- Leesik vagy eltörik

/!\ VIGYÁZAT!
1. Ez az egység csak beltéren használható.
2. A készülék csak a készülék címkéjén megjelölt áramforrással használható! Amennyiben nem tudja biztosan, otthonában milyen áramforrás található, vegye fel a kapcsolatot energiaszolgáltatójával.
3. Az készüléket óvja a nedvességtől. Áramütés esetén:
4. A készüléket tilos zárt térbe, pl. könyvespolcra vagy rácsra helyezni, hacsak nem biztosít neki megfelelő szellőzést. Soha ne helyezze a készüléket hősugárzó vagy radiátor közelébe vagy tetejére.
5. A készüléket minden esetben tilos önállóan javítani.
6. A készüléket nem használhatják kisgyermekek vagy beteg személyek felügyelet nélkül.
7. A kisgyermekeket mindig felügyelje, és ügyeljen arra, hogy ne játsszanak a készülékkel.

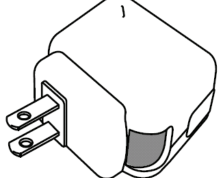
A váltóáramú dugó cseréje
A váltóáramú dugó behelyezése
1. lépés:



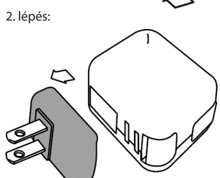
2. lépés:



A váltóáramú dugó eltávolítása
1. lépés:



2. lépés:



DUGÓTÍPUSOK

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Műszaki adatok
- Bemenet: 110V AC – 240V AC 180mA
- USB áramkibocsátás: 5V DC 1 000mA
- Kiterjedés: 60 x 46 x 29 mm
- Működési hőmérséklet: 0 °C - +40 °C
- Tárolási hőmérséklet: -20 °C - +60 °C

Jellemzők
- Univerzális bemeneti feszültségek (110V AC - 240V AC)
- Magasfokú hatékonyság
- Teljesítménykorlátozó védelem
- Túláramvédelem: állandó ellenáram
- Rövidzárlat-védelem

Alkalmazás
- IT-termékek
- USB-vezérelt eszköz
- iPod
- mp3

FI - PIKA-ASENNUSOPAS USB-virta-adapteri

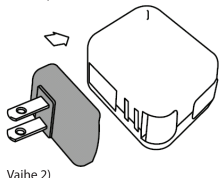
Turvallisuuden varmistaminen
Estääksesi tätä laturia vaurioitumasta tai vahingoittamasta itseäsi tai muita, lue seuraavat käyttöohjeet ennen tämän laturin käyttämistä. Säilytä nämä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.

/!\ TURVALLISUUSHUOMAUTUS
*Hätätilan ilmetessä irrota sähköpistoke pistorasiasta.

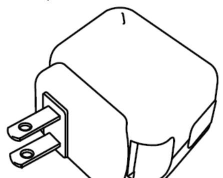
*Käytönaikaiset hätätilat:
- Laitteesta nousee savua
- Muoto on muuttunut
- Nestettä tai muuta ainetta vuotaa
- Laite on pudonnut ja rikkoutunut

/!\ VAROITUS
1. Tämä laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
2. Laitetta tulee käyttää ainoastaan sellaisesta virtalähteestä, joka on merkitty laitteessa olevaan etikettiin. Jos olet epävarma käyttöpaikan virtalähdetyypistä, ota yhteyttä paikalliseen sähköyhtiöön.
3. Pidä kuivana sähköiskun varalta.
4. Tätä laitetta ei tule sijoittaa liian ahtaaseen tilaan kuten kirjahyllyyn, ellei kunnollisesta ilmanvaihtumisesta ole huolehdittu. Älä sijoita laitetta jäähdyttimien tai lämmittimien läheisyyteen tai päälle.
5. Älä korjaa tätä laitetta itse missään tilanteessa.
6. Laitetta ei ole tarkoitettu lasten eikä heikkokuntoisten henkilöiden käyttöön ilman valvontaa.
7. Lapsia tulee valvoa sen varmistamiseksi, etteivät he leiki laitteella.

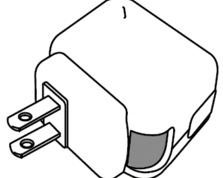
Virtapistokkeen vaihtaminen
Virtapistokkeen asettaminen paikalleen
Vaihe 1)



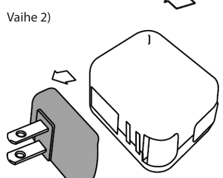
Vaihe 2)



Virtapistokkeen irrottaminen
Vaihe 1)



Vaihe 2)



PISTOKETYYPIT

Australia	Europe
240VAC	230VAC
United Kingdom	North America
230VAC	120VAC

Tekniset tiedot
- Sisääntulo: 110VAC - 240VAC180mA
- USB-virran ulostulo: 5VDC 1 000mA
- Mitat: 60 x 46 x 29mm
- Käyttölämpötila: 0 °C - +40 °C
- Säilytyslämpötila: -20 °C - +60 °C

Ominaisuudet
- Yleismaailmalliset isääntulojännitteet (110VAC - 240VAC)
- Erittäin tehokas
- Ylitehosuoja
- Ylivirtasuoja: vakiovirta
- Oikosulkusuoja

Käyttö
- IT-tuote
- USB-laite
- iPod
- mp3